

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/ADP/W/102

G/SCM/W/111

13 de octubre de 1995

(95-3043)

**Comité de Prácticas Antidumping
Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias**

Original: inglés

PREGUNTAS RELATIVAS A LAS NOTIFICACIONES DE LEYES
Y REGLAMENTOS PRESENTADAS POR EL GOBIERNO
DEL BRASIL¹ DE CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 5
DEL ARTÍCULO 18 Y EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 32
DE LOS ACUERDOS CORRESPONDIENTES

Se ha recibido de la Misión Permanente del Canadá la siguiente comunicación, de fecha 3 de octubre de 1995.

En relación con la notificación de leyes y reglamentos presentada por el Gobierno del Brasil al Comité de Prácticas Antidumping y al Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias de conformidad con el párrafo 5 del artículo 18 del Acuerdo de la OMC relativo a la Aplicación del Artículo VI del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, y el párrafo 6 del artículo 32 del Acuerdo de la OMC sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, que figura en el documento G/ADP/N/1/BRA/1-G/SCM/N/1/BRA/1, de fecha 5 de abril de 1995, el Canadá desea referirse a las siguientes cuestiones:

Según el documento G/SCM/N/1/BRA/1, en virtud del Decreto N° 1355, de 30 de diciembre de 1994, se ha incorporado al ordenamiento jurídico del Brasil el texto íntegro del Acuerdo de Marrakech por el que se establece la Organización Mundial del Comercio y los Acuerdos comprendidos en sus anexos. En el documento de la OMC se indica asimismo que el Gobierno del Brasil está elaborando en la actualidad un nuevo reglamento sobre las medidas destinadas a evitar los efectos de las prácticas comerciales desleales, de conformidad con las disposiciones de los Acuerdos comprendidos en los anexos del Acuerdo de Marrakech, además de promulgar la Medida Provisional N° 926 (por la que se regula la aplicación de derechos).

1. Puesto que se prevé incorporar los acuerdos correspondientes a la legislación nacional y que se apliquen a las investigaciones y prevalezcan sobre disposiciones contrarias o diferentes comprendidas en leyes anteriores, ¿podría el Brasil determinar las partes concretas de la legislación existente que se seguirán aplicando a las investigaciones, los artículos específicos que cambiarán y cuáles serán exactamente los cambios que se introducirán en esos artículos?

2. ¿Podría aclarar el Brasil si los Acuerdos serán la ley de aplicación general y, en caso de divergencia, reemplazarán a otras leyes brasileñas que estén en conflicto con ellos?

¹G/ADP/N/1/BRA/1-G/SCM/N/1/BRA/1.

3. ¿Existe algún mecanismo (por ejemplo, un recurso de inconstitucionalidad) por el que los intereses nacionales podrían utilizar la legislación brasileña para impedir al Gobierno aplicar una decisión de un grupo especial del Órgano de Solución de Diferencias?
4. ¿Tiene el Gobierno del Brasil intención de aplicar todos los cambios (a los que se hace referencia en el Apéndice) mediante su proyecto de ley a fin de permitir la introducción de cambios administrativos? Sírvanse indicar cuándo se notificarán al Comité los reglamentos que permitirán introducir cambios administrativos.
5. ¿Se aplicará alguna de las nuevas obligaciones (a las que se hace referencia en el Apéndice) mediante un reglamento o mediante prácticas administrativas?
6. ¿Cuál es el mecanismo jurídico previsto en la legislación del Brasil para aplicar las decisiones de los grupos especiales de la OMC?

Preguntas concretas relativas a la legislación presentada el 5 de abril de 1995

1. Según el artículo 2 de la Medida Provisional N° 926, las autoridades del Brasil podrán aplicar medidas provisionales después de haber realizado un análisis preliminar. ¿Podría el delegado del Brasil aclarar si su país entiende que el análisis preliminar significa lo mismo que la expresión determinación preliminar positiva que se utiliza en los Acuerdos de la OMC? Por ejemplo, ¿publicarían primero y distribuirían las autoridades del Brasil a las partes interesadas un aviso público en el que figurara la información antes de imponer derechos provisionales, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 12 del Código Antidumping?

2. Según el artículo 3 de la Medida Provisional N° 926, el Servicio de Recaudación Federal del Ministerio de Hacienda del Brasil podrá aceptar un depósito en efectivo o una garantía bancaria durante el período comprendido entre la aplicación de derechos provisionales y la decisión definitiva. En el párrafo 1 se especifica que:

“La garantía deberá asegurar, en todos los casos, el mismo nivel de corrección de la inflación utilizado a efectos de los impuestos federales, más los intereses devengados, a partir de la fecha de la imposición de los derechos provisionales.”

¿Podría el delegado del Brasil aclarar si, en caso de que el importador haga un depósito en efectivo y se dé por terminado el procedimiento o de que la decisión definitiva indique que no ha existido daño, tratarán las autoridades del Brasil la cuestión del reembolso del depósito de manera similar (es decir, el mismo nivel de corrección de la inflación e intereses devengados)?

3. En el artículo 4 de la Medida Provisional N° 926 se especifican las disposiciones relativas a los compromisos, pero no se fijan plazos para la aceptación de tales compromisos. En el párrafo 2 del artículo 8 del Código de Subvenciones se dispone que no se recabarán ni se aceptarán compromisos en materia de precios hasta después de que se haya formulado una determinación preliminar positiva de la existencia de dumping y de daño. Sírvanse indicar en cuál de las leyes antidumping del Brasil se establece ese plazo de tiempo.

Preguntas relativas a la transparencia del proceso

En el párrafo único que sigue al artículo 6 de la Medida Provisional N° 926 figura la información que deberá contener la orden de imposición de derechos antidumping ya sean provisionales o definitivos.

1. ¿Podría indicar el delegado del Brasil si las autoridades de su país darán aviso público de la información relativa a una orden de compromiso en materia de precios y facilitarán esa información a las partes interesadas de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 2 del artículo 12 del Código Antidumping?
2. Sírvanse indicar si se dará aviso público de las órdenes de imposición de derechos antidumping provisionales o definitivos y si se notificará a las partes interesadas de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 2 del artículo 12 del Código Antidumping.
3. ¿Podría indicar la delegación del Brasil si, en el momento de iniciarse una investigación antidumping, la autoridad encargada dará aviso público de la información que se especifica en el apartado 1 del párrafo 1 del artículo 12 del Código Antidumping y la notificará a las partes interesadas?

Preguntas relativas a la ecuanimidad del proceso

1. Sírvanse aclarar cómo se propone el Brasil aplicar las obligaciones relativas a la ecuanimidad del proceso. Por ejemplo, ¿qué oportunidades de preparar y presentar información conceden las autoridades a las partes interesadas?

Apéndice

Modificaciones que el Canadá considera de interés fundamental que se introduzcan en la legislación de conformidad con el Código Antidumping

Determinación de la existencia de dumping (Artículo 2 del Código Antidumping)

Tratamiento de las ventas a precios inferiores al costo - valor normal basado en el costo más gastos y beneficio razonable o en las ventas en un tercer país (art. 2.2 - varios elementos NUEVOS)

Tratamiento de las partidas de gastos no recurrentes (art. 2.2.1.1 - NUEVO)

Tratamiento de las operaciones de puesta en marcha (art. 2.2.1.1 - NUEVO)

Gastos administrativos, de venta y de carácter general y beneficios basados en datos reales (art. 2.2.2 - NUEVO)

Disposiciones en materia de comparación equitativa (art. 2.4 - varios elementos NUEVOS)

Utilización de los tipos de cambio - Tratamiento de los movimientos sostenidos (art. 2.4.1 - NUEVO)

Determinación de la existencia de dumping: etapa de la investigación (art. 2.4.2 - NUEVO)

Márgenes de dumping (art. 2.4.2 - NUEVO)

Importaciones a través de un tercer país (art. 2.5)

Determinación de la existencia de daño

Evaluación acumulativa (art. 3.3 - NUEVO)

Análisis de la existencia de daño/existencia de una relación causal (art. 3.4 - algunos elementos NUEVOS)

Daño derivado de otros factores **no** imputable a dumping (art. 3.5 - NUEVO)

Amenaza de daño material (art. 3.7 - varios elementos NUEVOS)

Solicitudes/Reclamaciones

Contenido de la reclamación (art. 5.2 - varios elementos NUEVOS)

Obligación explícita de verificar la idoneidad y la exactitud de la reclamación (art. 5.3 - NUEVO)

Disposiciones para la iniciación de una investigación

Grado de apoyo (art. 5.4 - NUEVO)

Obligación de las autoridades de no publicar las reclamaciones (art. 5.5 - NUEVO)

Notificación de las reclamaciones (art. 5.5 - NUEVO)

Procedimiento de la investigación (art. 5.8 - varios elementos NUEVOS)

Pruebas

Elementos del procedimiento debido (art. 6 - varios elementos NUEVOS)

Muestras (art. 6.10 - NUEVO)

Interés público (art. 6.12 - NUEVO)

Transparencia

Aviso público/explicación de las determinaciones (art. 12 - varios elementos NUEVOS)

Medidas provisionales

Obligaciones de aplicar los procedimientos debidos para su iniciación, dar aviso público y brindar a las partes interesadas la oportunidad de presentar información y formular observaciones (art. 7.1(1) - NUEVO)

Obligación de no aplicarlas antes de que hayan transcurrido 60 días desde su iniciación (art. 7.3 - NUEVO)

Medidas definitivas

Imposición y percepción de derechos (art. 9)

Margen de los exportadores no incluidos en las muestras (art. 9.4 - NUEVO)

Exámenes acelerados (art. 9.5 - NUEVO)

Compromisos en materia de precios

Plazo (es decir, necesidad de esperar a una determinación preliminar) para la aceptación de compromisos en materia de precios (art. 8.2 - NUEVO)

Extinción

Duración y examen de los derechos antidumping y los compromisos en materia de precios (art. 11 - NUEVO)

Revisión judicial

Mantenimiento de la revisión judicial independiente (art. 13 - NUEVO)

Disposiciones finales

Prohibición de actuaciones no basadas en el Acuerdo (art. 18.1 - NUEVO)

Medidas transitorias (art. 18.3 - NUEVO).